



海外故事

约翰·约翰逊收到的第一封感谢信是10年前艾尔西·达维写给他的。10年前,约翰逊给水牛城的儿童医院寄了一张支票,数额并不大,可能只有10美元。医院捐款事宜的负责人艾尔西·达维给约翰逊回了一封手写的感谢信,感谢他的慷慨。

事情就这样延续下去了。约翰逊每年给医院寄去一两封支票,然后就会收到达维的一两封回信。达维对每个捐赠者都如此。

“我们感谢那些大额的捐赠者,”达维说,“但千千万万的小额捐赠者也很重要。”

约翰逊出生于纽约州南部的一个农场中。还是个孩子的时候,有一天,他突然阑尾炎发作,被紧

急送往儿童医院。医生挽救了他的生命。他一直忘不了这一幕。

一天,约翰逊对达维说,他希望把部分遗产捐给医院。

达维闻言,驱车前往这个叫卡斯蒂利亚的小镇,约翰·约翰逊和他的妻子米尔德里德就生活在这个小镇上。夫妻俩已经70多岁了,住着只有五个房间的农舍,过着简单的生活。家里没有洗碗机,也没有全自动洗衣机,只有一台老式的手摇洗衣机。

达维度过了愉快的一天。约翰逊带她到附近的莱奇沃思国家公园玩了一圈。然后,他们签署了一项捐赠协议,约翰逊成了医院捐赠协会的创始成员。达维和约

翰也因此成为了朋友。

达维答应会再来看他们。她确实这样做了,每年都去看望约翰逊夫妻俩一两次。她会给他们带去面包圈,陪他们聊天,缓解他们身边没有孩子陪伴的孤独。

一开始,达维看他们是出于友情,而且农场附近连绵的群山也是办公室工作之余的美好放松。后来,她发现夫妻俩没有孩子,他们唯一的亲戚是米尔德里德住在佛罗里达州的妹妹。

约翰逊夫人患有糖尿病,几年后去世了,只剩下约翰逊一个人艰难地生活着。他终于买了一台洗衣机,洗衣服终于不再是一个难题。但他的健康状况不

## 感谢信

◆(美国)唐·埃斯蒙德 唐小玉(编译)

容乐观。半年后,他也去世了。

艾尔西·达维参加了葬礼。

葬礼结束后,一位名叫哈罗德·帕克的老人走到她面前。他是约翰逊先生的律师和挚友。他说,约翰逊先生在遗嘱中向儿童医院捐赠了一大笔钱,他问达维知不知道具体数目是多少。

达维并不知道。她从来不会问别人要捐多少钱。

帕克说,约翰逊捐给儿童医院的钱至少有500万美元。

达维吃惊得张大了嘴巴。

原来,有些事情约翰逊一直没有告诉过她。约翰逊很讨厌用复写纸,但处理税务以及记账时又不得不不用。几年前,一个叫哈罗德

的公司生产出了一种机器,不用复写纸也可以复印了。约翰逊觉得这是个主意,于是决定进行投资。

哈罗伊德公司后来更名为施乐公司。现在,约翰逊先生的股份价值1100万美元,他将其中的500万美元捐给了儿童医院,500万美元捐给了田纳西州孟菲斯的一家肿瘤医院,并在遗嘱中注明捐给儿童的善款主要用于重症监护和保育。

约翰逊的第一笔捐赠——100万美元,将于本周送达儿童医院。这是医院有史以来收到的最大一笔单笔捐赠。

它始于一笔10美元的捐款,以及一封感谢信。



心灵驿站

## 做不到永远爱你

◆(美国)斯腾·伯格 王志成(编译)

作为美国教育心理学学会主席,斯腾伯格在塔夫斯大学演讲时认为:“对于男女双方的爱情,任何一方都不会爱你一生一世。”斯腾伯格说:“假如有一天,我在一场意外的车祸中,失去了双手失去了双腿甚至变成了植物人呢?那么我拿什么爱你一生照顾你一生?所以,永远爱你我不会!”为此,斯腾伯格讲了一则故事:

在答应男友的求婚,苏珊问了一句让她男友足足回答了几百次相同答案的问题。“你会爱我一生照顾我一生吗?”尽管她知道男友马克的回答是肯定的,但她仍忍不住问了一句。

马克想了想,然后说出了两个字:“不会!”

马克的回答让苏珊很是吃了一惊!她开始后悔了!后悔刚才答应马克求婚时的一时冲动,后悔她当初不可救药地爱上了这个男孩。但她仍不死心,和马克相处了这么多年,她知道,在她心中,他一直是个很稳重老实的男孩。

“为什么?”从苏珊听到那两个字的那一刻,她的心一直都在剧烈地跳动着!

“你应该知道,在这个世界上,每天都会有一些意想不到的事情发生,有时候,这些事情意外得让我们无法接受。”马克紧握着苏珊的手深沉地说。

“假如有一天,我得了不治之

症,连自己的生命都失去了,那么到时候,我拿什么去爱你,拿什么身体去温暖你,又拿什么双臂去拥抱你呢?”

马克说到这里深深地看了苏珊一眼:“假如有一天,你不再爱我了,你的生活中走进了一个比我更合适你更能给你带来幸福的男孩呢?到时候如果我对你说‘我会爱你一生照顾你一生’,因为我的这句话,会让你的情感生活变得多么的复杂,内心世界变得多么的愧疚,心里压力变得多么的巨大啊!既然深爱一个人,那又怎么忍心让她遭受如此复杂的精神压力和情感愧疚呢?”

马克再次深沉地看了苏珊一眼,“假如有一天,我在一场意外的车祸中,失去了双手失去了双腿甚至变成了植物人呢?那么我拿什么爱你一生照顾你一生?要知道,你还有你的青春,你的下半辈子的幸福甚至是你的新家!我凭什么为了你的一时感动,而说出了可能会让你的一辈子幸福蒙上阴影的几个字呢?”

“要知道,在这个世上,我连自己都不敢保证自己的一辈子,那我凭什么去向一个我深爱的女孩,作出一些没有百分之百把握的承诺呢?”听到这儿,苏珊的眼睛一片湿润,搂在马克腰上的手也更紧了,扑在他怀里的身体也更温暖更沉稳了!



快乐城堡

## 郎心似铁

◆王岩(编译)

一个男人在穿越马路时发生车祸,头部受到重创,昏迷了两天两夜。当他睁开眼睛,发现妻子守候在身边。

他泪眼婆娑地说:“当年我在大学攻读学位,失败了一次又一次,一度不得不收回自己的论文,你就这样陪在我身边,鼓励我继续努力。”

妻子握紧了爱人的手,他继续说:“还有一次我参加一场关键的面试,最终一无所获,当时你陪着我,默默地从报纸上剪了很多招聘广告,让我继续申请……”

他补充道:“……接着我创办了一间小公司,最后得到了一个大合同。但是仅仅因为一个小小的失误,我搞砸了,当时你也在

我身边。”

妻子已经泪流满面。

那人继续说:“后来我终于找到了一份工作,也干了很长一段时间,但最终还是被解雇了。我一直在提升自我,但就是没人认可我的努力。自从我加入这家公司以来,从来就没有晋升过,这时候你还在我身边……”

妻子听了这番话哭得梨花带雨,那人意犹未尽:“现在我遇到车祸,醒来就看见你在这儿陪着我。有句话我真的很想对你说……”

她扑倒在床上,紧紧地拥抱着自己的爱人,深情地哭泣着。

最后她丈夫说了句石破天惊的话。

“我觉得你是个扫把星!”

一步登天



(德国)沃尔福冈

## 机会随时来敲门

◆(美国)保罗·斯必利 赵文恒(编译)

火车慢慢停靠在奇科维尔小镇,车厢里走出来一个怪人,提着一个超大号的行李箱,大家都叫他威廉·乌布拉,注意是人名而不是箱子。他看起来普普通通,但是有一点却与众不同,那就是无论何时何地,只要他与人交谈,总是爱拉着唱腔来应答,举一个简单例子,有人跟他打招呼时说“你好啊”,他会立刻清清嗓子唱着应答:“你……也……好好……啊啊!”时间久了,大家和威廉都习以为常。

有人私下嘀咕威廉脖子受过重伤——尽管背后说人坏话很不道德——毕竟没有一个人能和他正常“说话”,哪怕是简简单单一个字。大家都不清楚他究竟如何度日,只是觉得他相当拮据,因为他经常穿一身二手旧西装,所以大家都瞧不起他。

他们对威廉的说唱怪癖津津乐道,还给他取了很多绰号,例如“倒霉鬼”“穷光蛋”和“大懒虫”。就这样威廉在小镇平平淡淡生活了很多年,谁也没有想

到,有朝一日威廉会一炮走红,据消息灵通人士说,首都上演一场非常有名的歌剧,威廉将在戏里扮演重要角色。一时间印着威廉照片的海报铺天盖地,都在疯狂宣传这场演出。演出当天,各地观众蜂拥而至,演出非常成功。最让人吃惊的是,演出结束后记者采访威廉,威廉不再像操着往日的“唱腔”,而是侃侃而谈,气度非凡。

从那天起,威廉不再呆在小镇,他整天跟着剧团周游世界、巡回演出。很多人都很想知道他走红的原因。其实如果他们看到威廉大箱子里珍藏的宝贝儿,一切问题就水落石出,那的确是块普普通通的石头,只不过上面精心雕琢了一段祖训:“锻炼吧,我的孩子,锻炼每一秒,因为你永远不知道,机会什么时候来临。”

后来人们才知道,歌剧的导演在出门买报纸的时候,偶然听到威廉的唱腔,于是便邀请他扮演这个角色。

成功来源于艰苦工作和不懈努力,机会随时来敲门。

## 每个人都拥有自己的宝藏

◆张维(编译)

有一个人在海边岩石的洞穴里探险的时候,在其中一个洞穴里发现了一个包,包里装着很多泥丸。看起来似乎有人特意将这包泥丸丢在这里,让海风将它们晾干。这些泥丸看上去并没有什么特殊用途,出于好奇,这个人将包从洞穴拿出来,把那些泥丸带在身边。

他继续沿着海滩前行,一边走,一边将包里的泥丸一个个地掏出来,然后用尽全身力量将泥丸扔进大海里。他扔这些泥丸只是为了好玩,其他什么都没有想,直到有一个泥丸掉在岩石上摔裂开来,里面滚出来一颗十分美丽、珍贵的宝石!

此人欣喜若狂,将剩下的泥丸一个个剥开,每一个打开的泥丸里面都有一颗非常珍贵的宝石。

他合计了一下,剩下这20多个泥丸里的宝石总共价值好几千美元。此时此刻,他的肠子都悔青了,因为他已经在海滩上走了很长一段路,已经将五、六十个泥丸丢进了汹涌波涛的大海里。如果这些泥丸没有丢进海里,他或许能将价值好几万元的宝石带回家。可是他竟把到手的财富白白扔掉了。

通过这个故事,我们也明白了一些做人的道理。我们了解一个人并与其相处,往往只看到他的表面,就像宝石外面那层泥土一样,发现不了有什么特别的地方,看不到美丽耀眼的光芒,因此自然会低估对方,认为他并不重要,比不上那些披着绚丽的光环、拥有财富的达人和富豪们。但是我们没有看到这个人的真正价值,因为我们没有花时间去了解他所拥有的内在宝藏。

在这个世界上,我们每个人都拥有自己的宝藏。只要我们花时间去挖掘,日久天长,就能够发现真正的宝贝,到那个时候,泥土外壳自然剥离,隐藏在里面的宝石就能够绽放出耀眼的光辉。

很多情况下,当我们走到人生尽头时,才幡然觉醒,才发现自己已经将那些友谊的财富白白扔掉,就像扔掉隐藏在泥土中的宝石那样。

但愿这个世界上,我们都能够尽早地发现自己和他人所拥有的宝藏。